Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеаське!

КОЛХОЗ БУСЫ

5 арзэ потэ
30 июне
1935 аре
№ 37 (201)

Кировской край УАССРысь Зура ВКП(б) райкомлэн, райиклэн но райпрофсоветлэн органзы

1935 арын етин но пыш дасянлы дасяськон сярысь

УАССРысь Совнаркомлэн но ВКП(б) Обкомлэн бюроезлэн 1935 арыи 21 июне пуктэмзы

1935 арын етйн но пыш дасянлы дыраз дасяськон вылысь Совнарком но ВКП(б) Обкомлэн бюроез пукто:

1. Заготлён конторалэсь управляющойзэ Соловьев эшес но Заготлёнлэсь районёсысь вань люкет'ёссэ, нош озьы ик Шаркан, П-Пурга, Я-Бодья но Иж райпотребсоюз'ёслэсь председательёссэс 1935 арын етйн но пыш дасянлы технической базаез дыраз дасяны косоно. Со понна:

а) Заготлёнлэн Вавожысь но Балезиноысь люкет'ёсаз склад'ёсыз лэсьтонэз копаксэ 1 августлэсь бере кыльытэк быдэстоно. Заготлёнлэн Увасьсь люкетаз етйн кидыс возён складэз 1 августозь, етйн мертчан возён складэз 1 сентяброзь лэсьтыса быдэстоно;

б) 10 июльлэсь бере кыльытэк вань етйн кидыс возён склад'ёсыз дезинфицировать каронэз быдэстоно.

в) августозь вань склад'ёсыз кулэ весовой но складской тйрлыкен обеспечить кароно. Вань пункт'ёсыз ужвылын эскерем калыкен укомплектовать кароно но та дыре ик колхоз'ёсын етйн но пыш продукциез нуллон понна, транспортлы но ужась кужымлы договор'ёс тупатоно;

г) 1 июльлэсь бере кыльытэк таче район'ёсын кидысэз но мертчанэз возён склад'ёс тырмыт ёвёл ке, соосыз басьтон понна договор'ёс гожтоно: Грахын, Бемыжын, Алнашын, Можгаын, Нылгаын, Тыловайын но Комскойын.

2. Вань етйн завод'ёслэсь директор'ёссэ кылем ар'ёсын кылем етйн куроез 1 июлёзь переработать карыса быдэстыны но 1 июльысен етйн завод'ёсыз тупат'янэз нырысетй сентяброзь быдэстон вылысь, тупат'ян борды кутскыны косоно.

Етйн завод'ёсыз тупат'янлэсь мынэмзэ но Зечлыксэ эскеронэз райуполкомзаг СНК-ос, райисполком'ёс но ВКП(б) Обломлэн промышленной люкетэз вылэ пононо.

3. Вань райЗОослэн тодйсьяськисьёссылы но МТС-ёслэн директор'ёссылы косоно:

а) 10 июльлэсь бере кыльытэк, котькуд колхозын етйн куяськон понна ошылон'ёс дасяно.

б) Нырысетй августозь етйн куро возён сарайёс лэсьтоно но вёлдыны Зечесь интыос вис'яно. Вань етйнэз но пышез кутсан но вёлдон одно йк август толэзь куспын но пышез коттон сентябрь толэзь куспын быдэстэмын луыны кулэ.

4. Нырысетй сентяброзь, етйн переработать каронтйрлык'ёсыз ваньзэ тупат'ян ортчытоно. Переработать кароно етйнлэн лыдэз'я колхоз'ёсыз распределять кароно.

г) Нырисетй августозь вакчи дырьем курс'ёс пыр котькуд колхоз бригадалы быдэ етйн обработь каронэн кивалтйсьёсыз дасяно. Со бригадаосыз опытной льновод'ёсын колхозник'ёсын укомплектовать кароно.

5. Етйн пункт'ёсыз, етйн кутсан'ёсыз но шуккон агрегат'ёсыыз план'я нырысетй маёзь район'ёслэсь быдэстымтэзэс лыдэ басьтыса, райисполком'ёсыз но ВКП(б) райком'ёсыз та ужпумез нимысьтыз эскерыны но вакчи дыр куспын та лэсьтйськонэз быдэстон вылысь ужрад'ёс кутыны косоно. Котькуд об'ект понна, али лэсьтэмзэ лыд'яса, быдэстыны дыр тупатоно.

6. Та пуктэмез быдэстэмзэс эскеронэз, республикаын но район'ёсын Уполкомзаг СНКос вылэ пононо. Таосыз етйн но пыж дасянлы дасяськонлэн мынэмез сярысь республиканской но районной кивалтйсь организациосы информировать карыны косоно.

УАССРысь Совнаркомлэн председателэ—Г. ИВАНОВ
ВКП(б) Обкомлэн секретарэз БЕРМАН

Мукет кун'есын

Иденлэн Парижын верамез

20 июне Париже английский министр Иден лыктйз. Сое министр'ёслэн советсылэн председательзы Лаваль принять кариз. Английской газет'ёс гожтэмья, Лавалэн Иден куспын вераськон'ёс ортчизы. Газет'ёслэн кыл'ёссыя, Лаваль англо—германской морской соглашение Стрезаын конференциын но 8 феврале гожтэм англо—французской декларациез тйямез возьматэ, шуса вераз. Иден та верамен ёз тупа.

Французской газет'ёс возьматэм'я мукет ужпум'ёсын воздушной пакт лэсьтон метод'ёс сярысь соглашение гожтыны попытка лэсьтэмын луоз.

„Дейли телеграф" газетлэн кыл'ёсыз'я. Франция тазьы учке—Западный воздушный пакт солэн Восточной но Центральной Европаысь союзник'ёсызлы, Германия соос вылэ нападать кароно мар ке юрттыны луонлык кельтыны кулэ.

Французской печать но французской общественной мнение Иденэз кезьыт мылкыдын принять кариз.

„Тан" газет ас передовой статьяаз, Иден „английской дипломатилэн туала метод'ёсыз Стрезаысь но Женевасьсь политикаен уг тупало но милемлы туж чакласа саклыкен улыны косо шуса мед валалоз."

Мукетыз парижской газет, Франция Гертаниен вераськыны, кутскыны кулэ соку гинэ, куке Германия Европалэн северо-востоказ пакт системае пыроз, шуса гожтэ.

22 июне Иден Парижысь Риме кошкиз.

СОВЕТО СОЮЗЫН

Югын массовой октон-калтон кутске

Югын тысё культураосыз октон паськыт вёлме. СССР-ысь Наркомземлэн сведениосыз'я массвой октон Северной кавказын, Закавказиын но Средне—Азиатской республикаосын кутскемын. 20 июнь азелы татын 172 сюрс гектар вылын няньёс турнамын.

20 июнь азелы колхоз'ёс но единоличной хозяйствоос 21375 сюрс га пар гыризыни—план я 88,2 процент луэ. Кылем арын сярысь 5 миллион гектарлы трос луэ.

Консерва поттон план мултэсэн быдэстэмын

СССР-ысь Наркомпищепромлэн Главконсерваезлэн предприятиосыз нырысь жыны ар планзэс дырызлэсь азьло быдэстйзы. Соос 20 июнь азелы 92 милион банка консерва поттйзы—план'я 103,4 процент луэ.

Крайын

Крайисполком пленумын кужмо кичапкон улсын ВКП(б) крайкомлэн секретарез Столяр эш вераськыны кутскиз. Столяр эш вераськыны ёд'яса нимысь ик июньской пленумын ЦК партилэсь кутэм решениезлэсь быдэстыны луонлыкэз пус'из. Октон-калтонэз дыраз но ёзчлыко быдэс'яно, сельско-хозяйственной продуктаосыз дасян'ёсы бадзым саклык вис'яса вераськиз. Кадр'ёслэсь кулэлыксэс умой возьматыса, машина бордын ужасьёсыз но конюх'ёсыз дасяны косйз. Етйн октон-калтонэ но ичкем етйнэз вуэлы пёрмытовэ кужмо саклык вис'яса вераськиз. Столяр эш аслысьтыз выступениз Енукидзе сярысь ЦК пленумлэсь решениз возьматыса йылпум'из. Со вылысен ваньмыз уж удыс'ёсын (участках работ) ужасьёслы революционной саклыксэс эшшо но вылэ жутыны Столяр эш ётиз.

23 июнь нуналэ южной район'ёсын Можгалан, Воткинскын но мукет район'ёсын турын октон-калтонэ кутскемын.

Киров ТАССР.

Газет волдон конкурсысь ударник'есыз горд пул вылэ

1) Тюпти сельсоветлэн председателез Дёюина, почталэн агентэз Емельянов. Газет вёлдон планзэ 125 процентлы быдэстйзы.

2) Сеп сельсоветлэн председателез Иванов, почталэн агентэз Мосов газет вёлдон планзэс 142 процентлы быдэстйзы.

Газет вёлдон конкурсын ужез куашкатись сельсовет'есыз сьод пул вылэ

1. Штаннгурт сельсоветлэн председателез Корепанов, почталэн агентэз Калинина. Соослэн газет вёлдон планзы 57 процентлы гинэ быдэстэмын.

2. Герей сельсоветлэн председателез Максимов почталэн агентэз Лекомцев. Газет вёлдон планзы 65 процентлы быдэстэмын.

3. Б-Пурга сельсоветлэн председателез Тимофеев, почталэн агентэз Шкляев. Газет вёлдон планзы 65,7 процентлы быдэстэмын.

Партийной улон

Лекцие ожыт ветло

Парткабинетлэн ужан планэз сярысь нимысь ик „Колхоз бусы" газет пыр потэмын. Со сяна лекци луон нуналаз вань первичной парторганизациослы нимысь ивор лэзёно на. Озьы но почталэн тодйсьяськисез Ветчанин аслысьтыз ужасьёссэ лекцие уг ысты. Ачиз но уг ветлы. Сыче ик райзоын но, Кузнецов чик ветлымтэ на. Райзоысь ужасьёс одйгез но ёз ветлэ на.

Умой ветлйсьёсыз но вань на. Военизированной парторганизациысь одйгез кыльтэк ветло, лекцие лыктыса ваньзы сак кылско.

Семенихин.

Поиитшколаос уг мыно

ВЛКСМ ЦК-лэн пленумез асьсэлэсь тодонлыксэс жутыны сюлмаськисьтэм комсомолец'ёсыз тазьы шуиз: **„политической тодон лыксэс жутыны сюлмаськисьтэм комсомолец'ёсыз кандидатэ воштоно. Нош озьы но ёз ке аслысьтыз тодонлыксэ жутыны сюлмаськы комсомолысь куштоно".** Со кутэм решениез тросэз первичной комсомольской организациос валамтэ. Сеп, Порвай, Николаевка, Карачум но Тюптиево первичной комсомольской организациосын политучеба уг мыны. Соин сэрем комсомолец'ёс колхозник'ёс полын но комсомолын сылйсьтэм егит калык'ёс полын номыр валэктон уж уг нуо.

Роман Вася

Членской взноссэс уг тыро

Сеп сельсоветысь „Пежвай" колхозысь комсомолец А. И. Лекомцев членской взноссэ сизьым толэзь тырымтэ на. Лекомцевлэсь членской взностэ малы уд тыриськы? шуса юамлы „коньдонэ ёвёл" шуэ. Лекмцевез азьлане комсомолын возён сярысь группорглы собраниын эскероно луоз.

Усков.

92,8 тонна силосовать каремын

Зура сельсоветысь колхоз'ёс силослэсь кулэлыксэ валаса нимысь звеноос вис'ямын. 29 июнь нуналозь Зури сельсоветын 92,8 тонна силос гуэ согемын ин. „Сетьпиево" колхозын 35 тонна но, „Турел" колхозын 12,5 тонна силосовать каремын. Озьы ик Зури сельсоветысь мукет колхоз'ёс но силос уж котре кутскизы ин.

Н. Бухарин.

Турнан кутскемын ини

Вукогурт но Кузьмовыр сельсоветын ог'я турнанэ кутскемын ин. Кузьмовыр сельсоветын колхоз'ёс 6 гектар турназы Вукогурт сельсоветын 2 гектар турнамын. Та сельсоветын октон—калтонэз дыраз но ёзчлыко ортчытон вылысь колхоз'ёс нюр'ясько.

Корепанов

Тюпти сельсоветысь „Мувыр" колхоз ог'я турнанэ 26 июне кутскиз.

Дёюина.

М-Йырым колхозлэсь пример басьтоно

М Йырым колхозын МТФ организовать каремлэн 4 ар тырмиз ин. МТФ-лэн тодисьяськисез Катарин А Н. но 4 ар ик ужа инй. Катарин аслысьтыз производствоеслэсь техникаэз умой киултйз. Зоотехправилоя утялтэменыз скал'ёслэсь нуналлы 9,5 литра йöл кыско.

М-Йырым колхозын пинал пудоез утялтон но умой пуктэмын. Скотница Катаринады 13 кысконо скал юнматэмын. 13 скаллэн метист выжиё кунян'ёс чебересь но тазаесь будо. Фермаын 22 кунян'ёс. Ваньмыз ик метист выжиос. Кунян'ёсыз чылкыт но югыт помещениосын возё.

М-Йырым колхоз пудоосыз метист выжио карыны партилэсь косэмзэ уж вылын быдэстэ.

В. Ермаков

Горд армие басьтоно валэз В-Труд колхоз председательлэн ответственностьсэ шодытэк ветлэменыз, вал шуккемын.

Корепанов

СЮРЭС ЛЭСЬТОН

Государствольы ю-тысь сетон азе сюреслэсь зечлыксэ ум ыштэ

Нырись месячниклэн кутскем нунал'ёсаз ик Пежвай, Седойлуд но Юбилей колхозёс сюрес лэсьтонэ активно пыриськизи. Сюрес лэсьтыны сётэм планзы дыраз но мултэсэн быдэстэмын. Месячник ортчыса сюреслэсь зечлыксэ возьыны понна 24 июне субботник ортчытэмын. Суботникын трос азинскем'ёс басьтэмын. Вылй верам колхоз'ёс асьсэ участок'ёсазы пукон но скамейкаос лэсьтылйзы. Нимысьтыз участок басьтыса, сюрес тупатйзы на.

Сепож сельсовет Сеп сельсоветэн чошатскыса ужа. Сеп сельсоветын сюрес лэсьтыны пус'ем план быдэстэмын инй. Нош Сепож сельсоветлэн председателез Тугбаев Сеп сельсоветлэсь сюрес лэсьтон ужысь опытсэ öз басьты. Сюрес лэсьтыны пус'ем план 50 процентлы гинэ быдэстэмын. Сельсоветлэн председателез Тугбаев сыче бадöым хозяйственно политической ужез лыдэ басьтытэк ужа. Колхоз'ёсы номыр указаниос сётымтэен Чумой но Кабаново колхоз'ёслэн 40 процентлы гинэ сюрес лэсьтон планзы тырмытэмын.

Г. Усков

ВКП(б) член пудоосыз лыдэ шедемлэсь палэнтэ

Тупал-Пурга колхозлэн председателез Шкляев Яков Миронович ВКП(б) член. Пудоосыз умой но шонер лыдэ басьтыны понна колхозник'ёс пöлын валэктон уж нуэм интйэ, ачиз крыжатэ. Нош колхозник,ёс Шкляевлы оскыса налоговой комисси членэ понйзы. Пудоосыз лыдэ шедемлэсь палэнтыны понна вить ыжпизэ но одйг мöйы ыжзэ гожтытэк кельтэм. Солэсь пример басьтыса мукетёсыз но колхозник'ёс пудоосыз ватыса кельтылэм фактёс шарааськизи. Шкляевлэн сыче ужез понна али ик райкомлы эскероно, но ответственность улэ кысконо.

Максимов но Корепанов

* * *

Котегурт сельсоветлэн секретарез Тихонов Артемий Шабалюк колхозэ пудоосыз лыдэ басьтыны но налоговой компаниен ужаны ыстэмын вал. Тихонов классовой тушмонлы юрттыса ужаз. Пудоосыз унозэ лыдэ басьтымтэ. Ужзэ пумозяз вуттытэк юыны бд'яса номыр лэсьтымтэ. Тихоновез азьлане сельсоветын секретарен возьыны уг луы.

Нарховучет Корепанов

Ю-НЯНЕЗ ОКТОН-КАЛТОН АЗЬЫН

Выли удалтонлык понна нюрясько

Быдзымошур сельсоветысь Мало-Йырым колхоз кылем аре выли удалтонлык понна нюр'яськеменыз тысё культураос'я 19 центнер гектарысь усиз. Туэ арын удалтонлыкез жутыны эшшо но быгатонлыксы вань на.

Ю-октон калтонэз дыраз но зечлыко быдэстыны понна окмымон кадр дасямын.

Быдзымошур сельсоветысь колхоз'ёсын гужем ужёс, вакытэ дырэзс культурно ортчытыны понна 5 мурт клуб'ёсын ужасьёс вис'ямын. Ваньмыз ик колхоз'ёсын пöртэм музыкальной инструмент'ёс вань. Колхозник'ёс пöлын чеберлыко литератураосыз но газет'ёсыз лыдзыны понна 11 мурт агитмассовик'ёс вис'ямын. Союзпечатьлэн сётэм планэз'я колхозник'ёс пöлын 75 процентлы газет вöлдэмын.

Озьы ик ю-октон калтонлы пöртэм кулэ тйрлык'ёс окмымон дасямын.

Быдзымошур сельсовет государствольы ю-тысь сётонэ но дасяське, колхоз'ёсын но сельсоветын лозунг'ёс гож'ямын.

Месячник ортчыса, сюресэз вольыт но зеч возьыны понна 3 пол субботник ортчытэмын. Суботник ортчытон вакытэ колхоз'ёсысь егит'ёс орган'ёсын ветлйзы (гармошкаосын). Государствольы ю тысь сётон азелы колхоз'ёс эшшо но сюрес'ёсыз умой тупат'яло на.

Кондратьев

* * *

Туэ арын май толэзе Сеп колхозын ревизи ортчытэмын. Ревизионной комиссиын Райзоысь ужась Лекомцев Павел Титович но Лекомцев Николай солэн братэз ик. Лекомцев Николай колхозэ пыремдэсь азьло 700 манетэн валэз вуэаз. Коньдонэз колхозэ сётымтэ. Колхозэ вал вуэам коньдонэз сётон вылысь пыртэмын вал. Со гожтэм протоколэз ревизионной комисси кесяз. Нош сельсоветлэн членэз Лекомцев Митрофан номыр лэсьтытэк трудодень басьтэ.

Падышев

В-Пежвай но Полын колхоз'ёс ку дась луозы

Дыр кыдёкын öвöл нй, В-Пежвай но Полым колхоз'ёс ю октон—колтонлы кулэ тйрлык дасяны кутскылымтэ на. В-Пежвай колхоз производственной планын аран машина басьтыны учкиз ке, али но басьтымтэ на. Палым колхозын аран машиназы тйаськемын колхоз председаталь тупат'яны уг сюлмаськы.

Г. Усков

Октон-калтонлы дасяськонэз жегато

Б-Пурга сельсоветысь Итадур колхозлэн председателез Феоктистов кылыныз гинэ ужэз лэсьтэ. Октон-калтонлэн дыр кыдёкын öвöл нй. Нош Итадур колхоз дась öвöл на. Турлан но аран машиноос дась öвöл. Запасной частьёс номыр дасямтэ. Литовкаос 50 кулэ ке 19 гинэ дась. Мажес'ёс одйг но öвöл.

Итадур колхозлэн председателез Фектистов „ю октон-калтонлы дыр кыдёкын но ай" шуыса малпа.

Кадр дасян ласянь но чидантэм уж. Машиноос бордын ужасьёс öвöл.

Избач Шкляев

Ю октон-калтонлы кадр'ес дасямын

Вукогурт сельсоветлэн председателез Корепанов ю-октон-калтонэз дыраз но зечлыко ортчытыны понна кадр дасялэсь кулэзе умой валаз. 1935 дышетскон арын кадр'ёс трос дасямын инй. Вукогурт сельсоветын 8 колхоз. 19 мурт агитмассовик'ёс, но 38 мурт звенивик'ёсын курсын ортчытэмын. Со сяна бригадир'ёс, машина бордын, ужасьёс, етйн бордын ужасьёс конюх'ёс но пинал молын ужасьёс курсын дышетскемын.

Сельсоветлэн председателез Корепанов ю октон-калтонлы но турын октонлы лаб öз дасяськы. Турын октон-калтонын 19 бригадаос вис'ямын сооо пöлысь 38 звеноослы вис'ямын. Таос куспазы ваньзы социалкöмо чошатскон договор гожтйзы. Лонки-вортцы колхозысь звеновик Кожевников Алексей тулыс ю кивёнэн азьмынйсь лыса ужаз. Озьы ик мукет звеноослы но юртыны вуиз. Кожевниковлэн звеноез колхозэз азьмынйсе поттыса колхоз, Удмурт Лозо колхозэ буксиро ветлйзы. Кожевниковлэн звеноез али но октон калтонлы дась инй.

Ю-октон калтонлы кулэ тйрлык'ёс окмымон дасямын. Машиноослэн запастной частьёсыз но вань.

К. Шкляев

Жуг-жаг турын, ю-по лысь палэнтэмын

Кизем юез умой утялтыса урожайностьлэсь жутонлыксэ уноез колхоз'ёс валазы инй. Сеп сельсоветысь Михайловка, Юбилей но Пежвай колхоз'ёс кизем ю полысь жуг-жаг турын уронэз куинь пол ортчытйзы инй. Чебер но зечлыко будйсь юосыз дыраз октыны понна, октон—калтонлы кулэ тйрлык'ёс окмымон дасямын.

Арам юэз кутсакы зор улэ шедемезлэсь та колхоз'ёс итым лэсятыло инй. Большевико мылкыдын ю-октон-калтонэз ортчытыса, государствольы ю тысь сётонэз дыраз но зечлы быдэстыны дасяськизы.

Н. Романов

Всем партийным, комсомольским, профсоюзным и другим организациям, заведующим отделами народного образования, заведующим библиотеками техникумов, заведующим библиотечными отделениями педтехникумов. ДОРОГИЕ ТОВАРИЩИ!

Библиотечное дело—важнейший участок социалистической стройки. Это дело имеет чрезвычайно большое значение. Но оно может быть поднято на ту высоту, как этого хотел Ленин, как этого хочет коммунистическая партия, как этого хочет советское правительство—лишь при условиях хорошо подготовленных теоретически и практически кадров

Подготовка должна быть самой основательной. Необходима серьезная учеба. Надо прекрасно знать книгу, библиотечную технику, уметь работать с массовым читателем, быть энтузиастом библиотечного дела.

У нас есть прекрасный, ценный слой библиотечных работников, но слой этот очень тонок—надо, чтобы в него вливались все новые и новые кадры. Особенно важно иметь высококвалифицированных организаторов руководителей библиотечного дела для работы на решающих участках социалистического строительства, в крае, области, в районе. Очень важно также иметь сейчас преподавателей библиотечного дела по подготовке и переподготовке библиотечных работников, руководителей по работе с детьми.

Такие кадры готовит, наш первый и пока единственный вуз МОСКОВСКИ БИБЛИОТЕЧНЫЙ ИНСТИТУТ. Вуз работает уже четыре года и дал два выпуска студентов. Но это—капля в море.

В предстоядом 1935/36 учебном году контингент приема в Институте будет расширен. Подготовка кадров—решающий участок, то звено, которое надо вытаскивать в первую очередь.

Большая просьба помочь укомплектовать Институт лучшими и наиболее подготовленными партийцами, комсомольцами, рабочими, колхозниками, активистами, библиотекарями.

Разверните у себя вербовку по приему, распространите шире это обращение, используйте все другие пути.

Зам. НАРКОМА прос.
Н. К. Крупская

Отв. Ред. Шкляев.

Поттйсь Райисполком

Ялон

Зури сельсоветысь „Гражданка" колхозысь Вушмакин Иван Степановичлэн сьöд гон'ем мимала порозпиез ышемын. Порозпилэн кымсаз тöдьыосыз вань, вера дортйз тöдьы, цельпусыз öвöл. Шедьтйсь муртсэ „Гражданка„ колхозэ ивортыны коойсько.

Бушмании

Зура район, У.А.С.С.Р. Кировский край. Райлит № 32 зак. № 406—35 г. УАССР-ысь Дебесо Районысь типографиэз Местпрома 1552 кесь